

2022年01月13日-堂區消息



常年期第二主日

2nd SUNDAY IN
ORDINARY TIME



常年期第二主日

依撒意亞先知書2:1-5
詠96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10
格林多人前書2:4-11
若望福音2:1-11

相信徵兆

第一眼看今天讀經是關於新娘、新郎、禮物和婚姻，但細看才發現內裏有重要的真理。

依撒意亞先知書說出天主沒有拋棄我們，而且也不會拋棄我們；

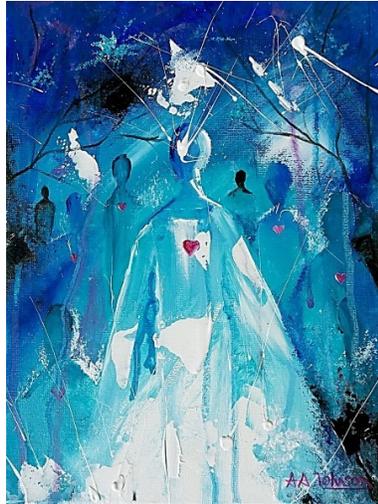
格林多人前書指出神恩是聖神賦予各人為公眾服務，而不僅為個人利益的恩賜；

若望福音中變水為酒的奇蹟，是默西亞許多徵兆的第一個。

天主的徵兆及神蹟無處不在。



◆ **我**有什麼證據顯示
天主仍然與我們同
在？



◆ **聖**神賜予我的那些恩
典，讓我為他人服務？



◆ **基**督常與我們同在，我
可以成為那些大小美善徵兆
的一部份？我會因那些徵
兆而欣喜？

梵蒂岡新聞

梵蒂岡新聞網
2022年01月12日

教宗公開接見：工作是人靈成長
和成聖的重要途徑

教宗方濟各在1月12日的公開接
見活動中，繼續關於大聖若瑟的要
理講授。教宗省思了大聖若瑟作為
工人生活和勞動的尊嚴，是我們人
類發展和聖德成長的重要基礎。

教宗指出，看到聖若瑟，我們不禁想起今天的所有勞工，尤其是那些在礦山和一些工廠從事艱苦工作的工人；特別是那些被剝削的人和被迫工作的童工，以及在垃圾場撿拾垃圾的人。教宗表示，這一現實也讓人們想起那些失業者和因此遭受巨大痛苦的人，尤其是那些苦苦掙扎、艱苦求生的家庭。

“**現**今，我們應該捫心自問，我們能做什麼來恢復工作的價值；以及作為教會來說，我們能做出什麼樣的貢獻，從而使工作能從單純的利潤邏輯中解放出來，並能表達個人的基本權利和義務，增加男女勞動者的人性尊嚴。”





梵蒂岡新聞網

2022年01月11日

教宗讚賞韓國首爾總教區的慷慨捐助

教宗在一封信函中，感謝韓國教會多次為新冠疫苗接種計劃提供的慷慨捐助。

教宗方濟各在聖誕節前給韓國首爾總主教鄭淳澤寄發一封感謝信。

他在信中對首爾總教區為新冠疫苗接種計劃的慷慨捐獻表示讚賞。該總教區捐贈了約140萬美元用於新冠疫苗接種計劃，以確保所有國家都能得到新冠疫苗。這是首爾總教區的第三次捐贈，該教區已經募集並捐贈了340萬美元給梵蒂岡用於疫苗計劃。

教宗寫道，“我真的非常讚賞這種在我們準備慶祝耶穌基督、我們的上主和我們的希望降生奧跡的日子里完成的慷慨舉動。我保證在精神上與首爾總教區整個團體同在”。教宗降福首爾信眾，並請他們為他祈禱。



梵蒂岡新聞網

2022年01月11日

教宗勉勵波蘭宗座大學：把福音真理帶給現今的人

波蘭克拉科夫宗座若望保祿二世大學神學院成立625年。教宗方濟各致函大學總監，談及這個教育機構充滿希望、信仰和科學見證的未來。

關於教學和培育工作，教宗希望神學院不僅能夠用於科學研究和尋求真理，而且也能用於信仰生活的“社會見證”。教宗特別關注青年學生、他們的夢想和目標。

他指出，天主教大學應該教導他們“在真善美的基礎上”實現夢想和目標。教宗最後總結道，“你們要懷著責任感去履行這項職務，忠於你們的使命：你們去成為門徒”。



梵蒂岡新聞網

2022年01月10日

教宗呼籲和平

蘇丹騷亂仍在繼續 抗議者繼續擠滿喀土穆街頭，呼籲結束軍事統治，教宗方濟各敦促雙方尋求和解與和平。



梵蒂岡新聞網

2022年01月09日

教宗哀悼紐約布朗克斯區火災遇難者

教宗方濟各獲悉紐約布朗克斯發生大火造成人員傷亡的消息後，迅即寄發慰問電報，表達對受這場悲劇打擊的所有人的靈性關懷，為他們祈求在上主內的安慰與力量。



梵蒂岡新聞網

2022年01月09日

教宗為哈薩克斯坦抗議活動的遇難者祈禱。

哈薩克斯坦的抗議活動始於民眾對燃料價格上漲的不滿，但逐漸發展成為對現政府和前總統納扎爾巴耶夫的抗議活動。納扎爾巴耶夫曾領導國家三十年，但今天被認為仍具有重要的影響力。據該國內政部稱，有超過150人在衝突中喪失，4千多人被拘留。

梵蒂岡新聞網

2022年01月09日

教宗三鐘經：祈禱讓我們向天主敞開心扉

教宗方濟各在1月9日主受洗節的三鐘經講話中，提醒信友們反思祈禱的重要性，並牢記每個人受洗的日子，好能在內心聆聽天主的話語。



耶穌受洗的那一刻，經文說“祂正在祈禱”。教宗提醒道，好好思考一下這句話，問問我們自己，祂祈禱是否像我們一樣。“是的”，耶穌——正如福音書中多次講述給我們的那樣——耶穌常常祈禱，“祂的祈禱是一種對話，是與天父的親密關係”。因此，教宗解釋道：“在今天的福音中，我們能看到耶穌生命的‘兩個行動’：一方面，在約但河的水裡，祂走向我們；另一方面，祂舉目、舉心向天父祈禱。”

教宗勉勵聖伯多祿和聖保祿善會成員：心懷希望重新出發

教宗方濟各接見聖伯多祿和聖保祿善會成員，敦促他們繼續使命，始終心懷希望，凝視耶穌。



教宗分享了關於未來的若干叮囑，期勉該善會「持續向遇見的人做出見證」。總體而言，教宗囑咐說：「讓我們心懷希望，凝視耶穌，更有人情味地重新出發。」第一點是重新出發：這當然要「珍惜我們的經歷，深知我們都有些改變」。而教宗希望這改變是「改善」。第二點是凝視耶穌：我們今天比以往更「渴望為信仰做見證，宣講我們的具體生活在耶穌的人性內找到根基」。這意味著「更認識耶穌，明白祂怎麼度過一生，了解祂的話語以及祂如何與人交往」。第三點是心懷希望：「在信者的旅途中必定永遠少不了希望。」我們必須在基督的聖言、生命的聖言內前行。



2022年世界傳教節：每個基督徒都要作祂的證人

在元月6日主顯節當天，教會舉行兒童傳教日，同一天發表了教宗方濟各今年世界傳教節文告，主題為“為我作證人”。今年的傳教節將於10月23日主日慶祝。

教宗寫道，“為我作證人”這句話是耶穌教導眾門徒在世界上履行使命的核心。“教會，基督門徒的團體，除了向世界傳福音，為基督作見證外，沒有其它使命”。不過，為基督作證人並非“個人的行動”，而是“在與教會團體的共融中”實現。即使在極特殊的情況下，福傳使命僅由一個人來推動，他仍然且該當是在與教會的共融中完成的。

“**現**在的人寧願聽信見證人，而不願聽信宣講人”（同上，41號），進而說明基督徒的生活見證對傳遞信仰極其重要，而宣講基督的訊息也同樣是必要的。因此，“在福傳中，基督徒生活的典範與宣講基督要並駕齊驅”。



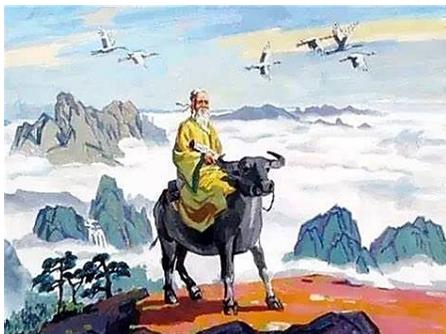
人生感語

會經，有一個學生誠惶誠恐的來請教他的老師，學生問：「老師！請問我要怎麼樣做，才能學會您所有的智能呢？」

這個學生的老師，是一位深具智能的大師，他聽到學生這樣的問題，笑了笑之後，反問學生說：「那麼，你認為應該怎麼樣，才能學會我所有的智能呢？」

學生想了想，立刻說：「我以為，最好老師能夠一次教會我所有智能的關鍵，讓我能夠完全了解老師您所了解的事情！」

大師又笑了笑，從桌上拿起了一個蘋果，放到嘴邊，大大地咬了一口。大師望著他的學生，口中不斷咀嚼著蘋果，不發一言。過了好一會兒，大師才又張開嘴，將口中已經嚼爛的蘋果，吐在手掌當中。



大師伸出手，將已嚼爛的蘋果拿到學生的面前，然後對著他的學生說：「來！把這些吃下去！」

學生驚惶地說：「老師！這....這怎麼能吃呢？」

大師又笑了笑，說：「我咀嚼過的蘋果，你當然知道不能吃；但為什麼又想要汲取我的智能的精華呢？你難道真的不懂？所有的學習，都必須經過你本身親自去咀嚼的！
是的，我的孩子，有些事情的答案，爸媽也能夠很快的都告訴你。但是，如果能夠經過你自己的思考，而來獲得許多人生寶貴的答案，我認為那是值得的！」

畢竟，蘋果新鮮而甜美的滋味，是需要由你自己深刻來品嚐與體會的。學習的過程中，除了你自己，沒有任何人可以代勞；透過知識的吸收，加上你不斷地反省、思考，化為自己寶貴的經驗，這就是智能的開啟之處，也是奠定你一生能夠永續成長的真正基礎。」

你越是聰明，要學的越多。



一月 17 日 - 紀念

聖安當 (院長)

安當常被描繪成一位手持著T型或十架型手杖的隱士，另一手則拿著一本書，然後身後會緊隨著一隻豬或其他牲畜。十架與豬象徵著聖人他一生與邪魔的爭戰。「十架」是他持續克勝邪魔的工具，而「豬」則是邪魔自身的象徵。「書」讓人憶起他曾為一本名為「本性之書-the Book of Nature」寫過注釋。聖人辭世時享有105歲的高壽。

「**一**日，安當進入聖堂時，正有人在誦讀福音，他聽見吾主向富家少年說：『你若願意成為完善的人，就要去變賣你所有的，施捨給窮人，你必有寶藏在天上；然後來跟隨我。』」

安當想到這段福音好像是為他而誦讀的，便立刻走出聖堂，把祖產全部贈送給村中的人，以免這些產業連累了他和他的妹妹。他也變賣了一切其他財產，把所得的大量現金贖濟窮人，只為他妹妹留下一小部份。

安當靠手工維生，因為他曾聽說過：『誰若不肯工作，就不該吃飯。』他所賺來的錢，一部分用來買麵包餬口，其餘的都贖濟窮人了。他不斷祈禱，因為他曾學習應獨自祈禱，並應不斷祈禱。他專心聽唸福音，一字一句都不遺漏地牢記一切；以後，他的記憶就替代了書本。」



堂區報告



2022/01

為遭受宗教歧視與迫害的人祈禱

Pope's Worldwide Prayer Network

今天，為什麼有這麼多宗教少數群體遭受歧視或迫害？

在這高度文明的社會，我們怎能容忍有人只是因為他們公開宣認自己的信仰就受到迫害？這不僅是無法接受的，更是不人道的，瘋狂的。

宗教自由不僅限於朝拜自由，也就是在聖典規定的日子進行朝拜活

動，而是使我們重視彼此的差異，並真心承認對方是弟兄姊妹。

身為人類，我們有很多共同點，我們可以一起生活，以弟兄姊妹的喜樂接納彼此的差異。

不論是微小的差異、或宗教上的巨大差異，都不能掩蓋弟兄姊妹之間的偉大團結。

讓我們選擇兄弟友愛之途。因為我們或為弟兄姊妹，或一無所有。

祈願所有遭受宗教歧視與迫害的人，在他們所生活的社會，獲得承認他們同為人類手足的權利與尊嚴。

 LPH has already set up an automatic deposit to the Church's Royal Bank account using e-Interac. Parishioners now have another option to donate to OLPH using e-Interac "olph@telus.net". Kindly include your donation envelope number and name for reference.

永援聖母堂已登記收取捐款，可直接存於堂區Royal Bank戶口。堂區教友可選用e-Interac戶口"olph@telus.net"作捐款之用。敬請連同捐獻信封號碼及捐款人姓名作參考。



嬰孩領洗

在上週日01月09日 主受洗節 - Minkyoo (Michael) and Kyungmin (Maria) 的兒子 Anthony 接受領洗聖事



父母願意在天主教的信仰中培育兒女成長，實在是送給下一代的最好禮物，也宣認了對天主的依賴和信靠及對子女無限的愛。

求主降福領洗的嬰孩及家人！

農曆新年彌撒時間：

聖若望鮑思高瞻禮及農曆除夕感恩祭

1月31日 星期一上午9時中文彌撒，由鮑思高同學會帶領及安排。

農曆新年求恩彌撒

2月1日星期二上午9時中文彌撒，由牧靈關愛組帶領及安排。

歡迎教友參加，一同感謝天主過去一年的眷顧及祈求新一年的降福。





通功代禱

Fr. Bill Trienekens的姐姐
Louise Broeksteeg 和 林
蘭芳姊妹， Winnie So的
母親 上星期蒙主寵召。

懇請主內弟兄姊妹，為
亡者代禱

願她們獲享天國的福
樂，並求主安慰其家人，
度過憂傷的時刻。



上主日奉獻：\$6,546.20



THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助



亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)

總校監:杜綺玲 校長:梁小微 法律顧問:黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作,提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程

John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson

上列高中學生考畢 I.B 試合格者可於當年內申請退回學費,多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- ❖ 亞省教育部認可國語(繁體字/簡體字班)及粵語課程:設幼稚園,小學,初中各級,高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS) 課程,每級5個學分,共可獲十五學分,幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- ❖ 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中,小學各級及學分班興趣小組(非學分班):英文強化,數學補習,中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化,韓語文化,美術,兒童合唱團,棋藝,國語親子,中國繩結,空手道,武術,羽毛球,乒乓球,足球,網球。
成人班:交誼舞,健康舞,武式太極拳健身,瑜珈,親子瑜珈,普通話會話,粵語會話,日語文化,韓語文化,親子教育技巧。



- ❖ International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project (項目),可得卡城公立教育局國際證書,可申請獎學金及幫助入大學。

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

Sir John A. Macdonald School 6600-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:

維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm

電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com . 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級國、粵語語文老師 請電郵履歷至本校, 合則約見



電話: 403-277-3888



St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School



天主教聖保祿中英文幼兒園



園址: 202-204, 28th Ave. Calgary, AB T2E2B1



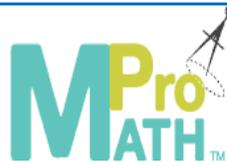
Registry Express

Our Services Include:

- ❖ Vehicle Registrations
- ❖ Operator License Renewals
- ❖ Corporate Registry (Full Service)
- ❖ Land Title Searches (Spin)
- ❖ PPR (Personal Property Registration & Search)
- ❖ Birth, Marriage & Death Certificates
- ❖ Marriage Licenses
- ❖ Road & Knowledge Testing
- ❖ Commissioner For Oaths

Tel: 403-282-3820

North Hill Centre Mall
#1841, 163214 Avenue N.W



Kid's Winter

Coding Camp

WWW.MATHPRO.CA



- ❖ Gr.4 & older
- ❖ Small Class size
- ❖ Instructor Guided
- ❖ Text-Base Coding (Python & More)
- ❖ Game Design 1 & 11 \$ 129
- ❖ South, West, North Tel: 403 -284-3111
- ❖ Email : info@mathpro.ca

馮栢明 PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website www.clearcutinsurance.ca

Address: 1911 -34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax:(780) 487 - 8770

卡誠保險

Insureline

CLEARCUT



保險專才為你服務



FORMULA
AUTO SERVICES LTD

方程式
汽車服務有限公司

formula
AUTO SERVICES

- ❖ 維修保養
- ❖ 代客檢查汽車
- ❖ 專業執照技師
- ❖ 主理各類型入口及本地汽車
- ❖ 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801
手機: 403-650-6502
[A] : 4623 -12St N.E

Jewels By Lisa

- ❖ Custom Design
專營珠寶鑽石代客設計
- ❖ Gemologist Appraisal
珠寶鑒定
- ❖ Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾手錶修理



新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
六天營業 11:00 -6:00pm (逢星期二休息)



GSL Realty Ltd.
加利地產

#208, 111 - 3rd Avenue SE,
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7

Goretti Law 羅蕭定端

百萬元經紀會會員

Cell Phone 403.630.6087
Fax 403.255.8798
Email goretti@gslgroup.com



物業投資 * 房產買賣 * 專業誠信 * 服務可靠



Olive Medical Clinic

Effective June 01,2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址



Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403-276-8866

LS

Chartered Professional
Accountant

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA, CGA

[A] Suite 218, 1623 Centre Street N.W
Calgary, AB T2E 8S7

[P] 403-287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com



真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES

國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

107,1518 centre Street N.E

Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9

電話/Tel: 403-263-4033

電子郵件/Email: gogotravel@Yahoo.com



I & J

駕駛學校



DRIVING SCHOOL INC.

IVAN & JENNY LAI

Instructors

教練

英語 - 粵語 - 國語

Automatic & Manual

自動 & 手動檔

Jenny: 403-667-1877 Ivan: 403-540-4554



豪華裝修公司

大一 小律
內居 外工
水電 油維
圍欄 安維
廚房 浴陽
磁磚 地漆
舊屋 翻新
土庫 裝修
身板 室台

Tel: 587-998-1919 英 - 粵 - 國



Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off

星期二至星期五 / Tue - Sat : 10 Am to 7Pm

星期日 / Sun : 9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E
Tel: 403-230-1628

(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)



EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES

Commemorative Services

*Serving the Catholic Community of Calgary
Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs*

EVAN J. STRONG 艾凡先生

President and Catholic Funeral Director

403- 265 -1199 (24 hours) Email : info @ evanjstrong.com

服務殯儀

經驗老練

豐儉由人

保證滿意



Mountain View Memorial Gardens

山景墓園 • 山景殯儀館

提供殯儀、墓地、墓碑服務

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 818 -9975



**McInnis &
Holloway**
Funeral Homes

*** CHAPEL OF THE BELLS**

2720 Centre Street
Tel:403-276-2296

***Eastside Memorial Chapel**

5338 Memorial Drive NE
Tel: 403-248-8585

www.mhfh.com

*** Park Memorial Chapel**

5008 Elbow Drive SW
Tel: 403 -243-8200

***Crowfoot Chapel**

82 Crowfoot Circle NW
Tel: 403 -241-0044

info@Mcinnisandholloway.com



LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

**Funeral Home Cremation
And Reception Centre**

304 - 18 Avenue SW
www.leydens.com

Over 75 Years of Service

In Our Catholic Community

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403- 818- 9975



